

Índice AI: NWS 11/146/93/s  
Distr: SC/CC/CO/PO

-----  
Amnistía Internacional  
Secretariado Internacional  
1 Easton Street  
Londres WC1X 8DJ  
Reino Unido

A:ENCARGADOS DE PRENSA  
DE:OFICINA DE PRENSA DEL SI  
FECHA:4 DE NOVIEMBRE DE 1993

### **SERVICIO DE NOTICIAS 146/93**

En este Servicio de Noticias encontrarán artículos sobre el Alto Comisionado de las Naciones Unidas, Haití y Jamaica.

**\*\*ATENCIÓN\*\*** Nuestra oficina en la ONU entregará a los medios informativos el artículo adjunto sobre el Alto Comisionado de las Naciones Unidas la tarde del 4 de noviembre, hora de Nueva York. Esperamos poderejercer presiones sobre la Asamblea General de la ONU durante esta semana, por lo que también pueden entregarlo con total libertad a los medios de comunicación.

El artículo sobre Haití trata sobre el relato de un testigo ocular de una ejecución extrajudicial ocurrida en septiembre de 1993, y que se remitió al SI hace poco tiempo. Si desean más información sobre los casos que se mencionan en el artículo deben consultar la Acción Urgente 321/93, AMR 36/20/93/s, del 13 de septiembre de 1993 y la Acción Urgente 329/93, AMR 36/22/93/s, del 17 de septiembre de 1993.

### **INICIATIVAS DE PRENSA - INTERNO**

### **COMUNICADOS DE PRENSA INTERNACIONALES**

Venezuela - 10 noviembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 121

Irán - 17 noviembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 138

EE UU - 24 noviembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 132

Paquistán - 7 diciembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137

India - 15 diciembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137

### **COMUNICADOS DE PRENSA ESPECÍFICOS Y LIMITADOS**

**\*\* Naciones Unidas \*\*** - 17 noviembre Pierre Sané tiene prevista una entrevista con el Secretario General de la ONU, Boutros Boutros Ghali, el próximo 17 de noviembre de 1993. Se trata de la primera entrevista oficial desde que Boutros Ghali ocupó su cargo. Pierre Sané planteará al Secretario General de la ONU nuestra propuesta de un Alto

Comisionado para los Derechos Humanos y le presentará también la campaña de AI sobre los homicidios políticos y las desapariciones forzadas. Los medios informativos están siempre al tanto de la agenda de actos de Boutros Ghali, por lo que esta reunión podría suscitar interés en los medios. Por nuestra parte vamos a preparar un artículo del Servicio de Noticias para la próxima semana.

Papúa Nueva Guinea - 19 noviembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 138  
Alocución del Día de los Derechos Humanos - 9 diciembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 138

### **PRÓXIMAS INICIATIVAS DE PRENSA**

1994

Túnez - 12 enero

Sudáfrica - 19 enero

Colombia - 16 marzo - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 123 + AUs AMR 23/56+57/93/s

Servicio de Noticias 146/93  
IOR 41/WU 18/93/s  
4 de noviembre de 1993

### NACIONES UNIDAS: PARALIZADO EL PROYECTO DE CREAR UN COMISIONADO ESPECIAL PARA LOS DERECHOS HUMANOS

Amnistía Internacional ha hecho hoy un llamamiento urgente a los gobiernos para que no permitan que fracase el plan de crear un Comisionado Especial de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

"El llamamiento a la Asamblea General de las Naciones Unidas para que estudiara la creación de esta nueva autoridad de alto nivel en su actual periodo de sesiones fue una de las recomendaciones clave que se plantearon en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de este año en Viena" declaró Amnistía Internacional. "Sin embargo ahora, apenas cuatro meses después de clausurarse la conferencia, parece que el proyecto de crear un Comisionado Especial ha quedado atascado en medio de interminables discusiones sobre procedimiento, y parece destinado a no hacerse nunca realidad.

"Ahora bien, se trata de una cuestión esencial para la protección de los derechos humanos y es necesario que veamos en breve auténticos progresos. Las diversas crisis de los derechos humanos en países como Angola, Bosnia-Herzegovina, Somalia, Burundi y Haití están siendo abordadas de forma poco sistemática por las Naciones Unidas; requieren urgentemente la actuación coordinada y de alto nivel de un Comisionado Especial; en otras palabras, es casi un asunto de vida y muerte en el sentido literal para muchos miles de personas".

Además, se requiere una acción inmediata; la Asamblea General sólo se reúne una vez al año para celebrar su sesión habitual, y en las próximas semanas debe decidir el proceso a seguir en este asunto.

Amnistía Internacional manifestó: "Hay una necesidad imperiosa de un Comisionado Especial para los Derechos Humanos en el seno de las Naciones Unidas, alguien capacitado para dar una respuesta a las crisis en el momento de producirse, con facultad para adoptar todas las medidas posibles a fin de acabar con los desastres de derechos humanos, potenciales o incipientes, en una fase temprana.

"Hace sólo dos semanas, Amnistía Internacional lanzó una campaña a largo plazo contra los homicidios políticos y las "desapariciones", que en nuestra opinión son una de las mayores amenazas que existen actualmente en el mundo para los derechos humanos. La ONU necesita un funcionario de alto nivel que se ocupe de concentrar las energías y la atención de la ONU y de los gobiernos, en suma del mundo entero, en este problema concreto de los derechos humanos".

Amnistía Internacional, junto con diversas organizaciones de derechos humanos, ha

reiterado el llamamiento para la acción que se hizo en la Declaración de Viena y en el documento final del Foro de las ONGs (organizaciones no gubernamentales) de Viena.

"Esto no es una cuestión política" declaró Amnistía Internacional, "ni debería enfrentarse a los países del norte con sus vecinos del sur. El Comisionado debería estar sujeto a un mandato que abarcaría la gama completa de derechos humanos: económicos, sociales, culturales, civiles y políticos.

"La reticencia de los gobiernos a reconocer la importancia de un Comisionado Especial es lo que está bloqueando un avance potencialmente dinámico para los derechos humanos".

Servicio de Noticias 146/93  
AMR 36/WU 03/93/s  
4 de noviembre de 1993

## HAÍ: RELATO PRESENCIAL DE UNA EJECUCIÓN EXTRAJUDICIAL

Amnistía Internacional ha recibido una carta de un sacerdote en la que hace un relato presencial de la escena del homicidio de Antoine Izméry, perpetrado el 11 de septiembre de 1993.

Antoine Izméry era un destacado simpatizante del presidente Jean-Bertrand Aristide y copresidente del Comité para Mostrar la Verdad, que había lanzado un programa de pegada de fotografías del presidente Aristide por todo el país. Antoine Izméry había sido arrestado en diversas ocasiones en el pasado y su hermano Georges Izméry fue abatido a disparos en mayo de 1992, en un homicidio que la mayoría consideró como una advertencia dirigida a Antoine Izméry.

En el momento de su muerte, Antoine Izméry asistía a una misa en la que se conmemoraba el quinto aniversario de una agresión contra el padre Jean-Bertrand Aristide, el 11 de septiembre de 1988, cuando éste oficiaba una misa en la iglesia de St. John Bosco en La Saline, barrio marginal en las inmediaciones de Puerto Príncipe. La ejecución extrajudicial de Antoine Izméry tuvo lugar en el exterior de la iglesia del Sacré Coeur de Turgeau, en Puerto Príncipe.

A continuación ofrecemos varios extractos de la carta testimonial:

"Llegamos a la iglesia del Sacré Coeur a las ocho en punto... Hacia las nueve menos cuarto... oímos exclamar amenazas en el interior de la iglesia: "¡Toda la sangre que va a derramarse hoy será culpa vuestra, comunistas!"

Nos preguntamos: ¿qué podemos hacer? En este contexto, ¿será conveniente celebrar la misa? Los attachés estaban allí...

Por la puerta trasera de la iglesia vemos pasar un camión militar, seguido inmediatamente de otro. Poco después, varias personas irrumpen en la iglesia.

Uno que me llama la atención viste una camisa roja y lleva un revólver en la mano. Se coloca el arma en el cinturón y avanza bruscamente por el pasillo central, acompañado por tres o cuatro hombres. Los asistentes se dispersan, corriendo en todas direcciones para escapar. Nosotros nos quedamos ahí, petrificados, observando la escena.

Dos attachés cogen a un fotógrafo por el cuello de la camisa y se lo llevan afuera. -Luego nos enteramos de que le habían confundido con Izméry porque llevaba barba. Le liberaron poco después- El hombre con el arma la saca entonces del cinturón y pregunta: "¿Quién es Izméry? ¿Dónde está?" El attaché que está de pie a su derecha señala a Izméry. Allí estaba él, a unos pocos metros de mí. El attaché se le acerca, le

amenaza con el arma para obligarle a salir. Antoine Izméry duda y levanta los brazos en el aire.

El attaché levanta el arma en el aire como si fuera a disparar; vacila, probablemente porque se da cuenta de que está en una iglesia. Luego coloca el arma en la sien de Antoine Izméry y le obliga a salir... Recuerdo que faltaban algunas balas en el tambor del arma. Salen afuera y decidimos seguir con la misa... Por la puerta lateral, veo a los attachés golpeando con porras a personas que huyen... Luego oímos disparos.

Concluida la misa, bien es verdad que con mucha prisa, el párroco viene a decirnos que el cadáver de Antoine Izméry está tirado en la calle. Salimos.. y encontramos el cuerpo tendido a unos pocos metros de la iglesia. Unos cuarenta metros más allá yace otro cuerpo, el de un hombre que habían matado de la misma forma, con una disparo detrás del oído... Los cuerpos aún están calientes y yacen en medio de un gran charco de sangre. Me quedo allí, con otro sacerdote, rezando por los dos muertos. La calle está vacía...

Nadie pensó que los attachés se atreverían a matar a Antoine Izméry con tanto descaro. Creíamos que habían venido a detenerlo como otras tantas otras veces.

... llega un attaché y amenaza a Antoine Adrien... crece la tensión... llegan noticias de que los attachés han rodeado la zona... Al final, ese día, 11 de septiembre, aparecen doce cadáveres en total en la ciudad de Puerto Príncipe, uno de ellos el de un anciano coronel del ejército... las amenazas se hacen más concretas. Los attachés son los dueños de la tierra...

Esta inseguridad generalizada no puede durar. La comunidad internacional parece decidida a echarnos una mano para acabar con ella. Esperamos que no tarde demasiado, porque todos los días aparecen cadáveres por todo el país".

Servicio de Noticias 146/93  
AMR 38/WU 06/93/s  
4 de noviembre de 1993

### JAMAICA: AMNISTÍA INTERNACIONAL SOLICITA UNA INVESTIGACIÓN SOBRE HOMICIDIOS EN LAS PRISIONES

Amnistía Internacional ha pedido al gobierno jamaicano que emprenda una investigación exhaustiva e imparcial sobre los homicidios de cuatro presos condenados a muerte el pasado domingo, en la prisión de distrito de St. Catherine, próxima a Kingston. Los informes indican que los presos Neville Neath, Rohan Josephs, Ricky Burrell y Arthur Morrison fueron abatidos a tiros después de que intentaran tomar como rehenes a unos funcionarios de la prisión. Sin embargo, hace poco dos presos han declarado que fueron amenazados de muerte por los guardias, lo que obliga a la organización a cuestionarse el uso de la fuerza letal en este caso.

Neville Neath y Rohan Josephs estaban entre los 26 presos citados en un reciente comunicado según el cual temían posibles represalias por parte de los guardias de la prisión tras haber hecho declaraciones sobre malos tratos. Neville Neath también estaba entre los reclusos que hace poco mantuvieron una reunión con los funcionarios de la prisión y con representantes de la iglesia y de la Asociación de Derechos Humanos de Jamaica para denunciar el tratamiento recibido y las presuntas amenazas emitidas por los guardias.

Paradójicamente, al menos dos de los que murieron el domingo pasado, Neville Neath y Arthur Morrison, habrían obtenido la conmutación de sus sentencias de muerte tras la decisión adoptada el pasado martes por el Comité Judicial del Consejo Privado de la Reina (CJCPR). El CJCPR falló que la detención prolongada de reclusos en espera de ejecución en Jamaica por un plazo superior a cinco años constituía un trato cruel, inhumano y degradante.

Por otra parte, Amnistía Internacional ha hecho un llamamiento para que se emprenda una investigación sobre las denuncias de malos tratos y presuntas amenazas contra otros reclusos de la prisión en los últimos meses. Entre estos presos se encuentran: Michael Adams, quien, según los informes, en junio permaneció tres días hospitalizado a causa de los golpes que un guardia le propinó en la cabeza; Anthony Robinson, quien al parecer sufrió rotura de dos dedos y fue amenazado por un guardia al que había intentado denunciar por mala conducta; los hermanos Garfield y Anthony Peart, que presuntamente recibieron amenazas de muerte por parte de los guardias tras quejarse de los frecuentes malos tratos, y Victor Francis, quien, según los informes, fue amenazado de muerte por los guardias que le rompieron su aparato de radio, sus gafas y otras pertenencias de su celda el pasado mes de septiembre.

En su carta, Amnistía Internacional declaró que no estaba en condiciones de verificar las denuncias concretas, pero que éstas parecían formar parte de una pauta de continuados abusos por parte de algunos guardias de la prisión. Si bien reconoce las

dificultades que afronta el personal penitenciario, Amnistía Internacional declaró que, a lo largo de los años, ha recibido frecuentes denuncias de malos tratos a presos condenados a muerte, y que en 1975, la Comisión Barnett (comisión de investigación sobre la pena de muerte designada por el gobierno) había documentado denuncias semejantes de amenazas y palizas.

Desde 1989, al menos doce reclusos de la prisión de St. Catherine han muerto a manos de los guardias en el curso de incidentes relacionados con la prisión. En diciembre de 1992, dos guardias fueron acusados de asesinato por su responsabilidad en la muerte de un recluso, Philip Leslie, en el curso de un altercado en la prisión en 1989.